ZH I 184-187 73

10

15

20

25

30

S. 185

Grünhof, 19. April 1756 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

S. 184, 5

Grünhof den 19 April. 756.

Herzlich geliebtester Freund,

Ich schreibe Ihnen um mein Herz gegen Sie auszuschütten in Ansehung eines Menschen der jetzt vielleicht Ihr Gast ist. Wenn Ihnen der Innhalt meines Schreibens auch zu nichts dienen kann; so werden Sie doch wenigstens als ein guter Freund an meinem Verdruß Antheil nehmen und sich selbst keinen künftigen Vorwürfen auszusetzen hüten können. Eben jetzt erhalte einen Brief von HE. Doktor, dem ich mich entdeckt er hat meine Unruhe noch durch verdrüslichere Nachrichten vermehrt. Ich wollte erst nach Mitau kommen, es gieng nicht an, hoffte ihn zu mir heraus zu bewegen; das kann er auch nicht. Unser beyderseitig Verlangen uns zu sehen ist gleich groß und ein paar Lumpenmeilen ungeachtet sind uns im Wege. Daß ich mit meiner Abhandlung fertig bin, habe ich Ihnen geschrieben. Jetzt komme ich auf die Hauptsache, zu der ihr Abdruck Gelegenheit giebt. Sie wißen, Liebster Freund, ich arbeite schwer und niemals fast leicht als auf die letzte Stunde. Was Schularbeiten sind, verstehen Sie auch und meine Ängstlichkeit in Ansehung desjenigen, was zu meinen Pflichten von mir gerechnet wird. Ich verließ mich auf die letzte Zeit und überließ mich ruhig allen mögl. Zerstreuungen in Büchern, doch so, daß ich mir fest vornahm 4 Wochen vor Ostern fertig zu seyn, die zum völligen Abdruck des noch fehlenden mir hinlänglich schienen. Meine dazwischen kommende Krankheit, die mich 14 Tage ganz im Bett hielt, verruckte in etwas meine Rechnung. Wie ich etwas aufstehen konnte, hab ich mit tausend Vorwürfen gegen mich selbst alle Augenblicke meiner Nebenstunden auf meine Beylage angewandt. Ich wurde Freytag vor 8 Tagen mit aufgehender Sonne fertig und schickte einen Expreßen ab, der noch vor Abgang der Post in Mitau seyn sollte, ersuchte zugl. HE. P. stehenden Fußes wo mögl. einzuschlüßen. Ich weiß nicht, ob die Gelegenheit verspätet, oder ob der Buchführer auf der Jagd gewesen oder von der Jagd ausgeschlafen. Kurz ich habe nichts erfahren ohngeachtet ich mit jeder Post an meinen Bruder einige wichtige Correctiones nachgeschickt; insbesondere wegen eines Irrthums, wozu ich unschuldig aus Kürze der Zeit pp verleitet worden. Jetzt meldet mir der HE. Bruder, (welcher mir im vorbeygehen eben so melancholisch wie ich zu leben scheint) daß P. gestern nach Riga abgereist, daß er vor 4 Tagen meine Abhandlung bekommen, daß er sie vor 4 Tagen nach Königsberg geschickt und von Driest die Unmöglichkeit des Abdrucks wegen Kürze der Zeit zur Antwort bekommen. Und dies alles in vier Tagen; doch ich sage das wenigste von ihm, wenn ich sage, daß seine Fertigkeit im Lügen mit einem unglückl. Gedächtnis begleitet wird. Ich höre ihn niemals von seiner Ehrlichkeit und seinem Charakter zuverläßig reden, daß mir nicht kalt unter die Fußsohlen wird. Driest v P. beruffen

sich also mit gleicher Unverschämtheit darauf, daß das Mst. zu spät kommt. Jetzt will ich Ihnen sagen, wie ich mich gegen den letzteren bewiesen und wie sich ich den ersteren gegen mich kennen gelehrt hat gelernt habe. Als ich aus Riga abreiste, hatte ich schon einen Abend Gelegenheit mich P. ernsthaffter zu erklären, weil er die Freyheit den Titel meiner Uebersetzung zu machen als ein Vorrecht eines Buchhändlers sich zueignen wollte und er sich auf seinen Versuch hierinn vielleicht was zu gut thut. Kurz es sollten wieder Reitzungen für die Leser angeschlagen seyn. Vielleicht dachte er auch schon auf eine Zueignungsschrift, die er sich machen laßen, alsdann verbeßern und seinen Namen darunter setzen könnte. Wenn dies nicht wäre, so ist kein Glück bey seinem Verlag. Guter Herr, sie sind dumm genung das erste das beste zu übernehmen, und noch tummer, wenn sie glauben daß ihre Käufer anstatt Bücher Titel zu kaufen bekommen. Gereut Ihnen der Verlag, so erklären Sie sich... konnt ich mehr thun. Hierauf hieß es man hätte bloß wie ein guter Freund geredt; es gäbe gewiße Dinge worauf ein junger Buchhändler sehen müste, und die zum Handwerk gehören pp. Man bat mich recht sehr nichts davon an meine Rigische Freunde zu melden. Dies habe auch gehalten. Weil noch ein Auszug zum Dangeuil von mir gekommen aus einem Werk über Spanien, das er übersetzt; so hielt ich es noch einmal für meine Schuldigkeit mich hierüber rund und gerade auszulaßen. Wenn er das geringste Mistrauen oder Besorgnis eines Schadens bey dem Verlag hätte; so würde ich seine Aufrichtigkeit loben und ich böte ihm selbst die Freyheit an noch zurück zu ziehen. Er hat es blindlings auf sich genommen, blindlings angefangen. Er versteht nicht ein Urtheil zu fällen; er hat mir selbst eine Rede hier mit den grösten Lobsprüchen, womit sie ihm der Edelmann eingehändigt, gebracht die er eine viertelstunde darauf mit mir zu verachten anfieng. Eine nähere Kenntnis könnte ihm mein eigenes verdächtig gemacht haben. Er hat große Werke unter Händen, für vor deren Kosten die Heerings v Saltzkrämer erschrecken, die er beym Lombre beßer von seinen Waaren als sich selbst zu unterrichten sucht... Auf diesen gutgemeinten Antrag bekam keine Erklärung sondern eine unbescheidene v. einfältige Antwort nebst einer sogl. darauf folgenden Wiederruffung derselben. Ich nahm mir anfangs vor ihm die Nase blutig zu wischen; Sirachs Grützmühle fiel mir ein. Hierauf ihn mit mehr Sanftmuth eines beßeren zu belehren; das war Scherben zum ganzen Topf machen. Mein Mst gieng unterdeßen ab und ich schwieg auf seinen Brief. Ich konnte auf seine freye Erklärung dringen, weil ich wohl gewußt was ich mit dem angefangnen Verlag hätte anfangen wollen. Von ihm waren noch keine Kosten dazu getragen; v ich war sicher daß Hartung mir den Verlag abgenommen hätte. Dies konnte ich nicht thun oder mochte vielmehr nicht, als wenn er mir ausdrückl. gesagt, daß ich ihm einen Gefallen thäte, wenn er mir den Verlag zurückgäbe, und mit Vernunft oder wenigstens einem Schein derselben. Driest aber auf den zu kommen erhielt die Fortsetzung des Msts näml. den Auszug, ehe er noch mit dem Dangeuil fertig war. Die wahre v sichersten Nachrichten

10

15

20

25

30

35

S. 186

10

15

hat mir mein Bruder gegeben, der die Aufsicht des Druckes hat. Dies werden schon mehr als 10 Wochen seyn. Zu der Zeit meldete sich Funk bey uns. Freund. Dieser erkundigte sich nach den hiesigen Umständen; ich wußte nichts als übele Berichte und Muthmaßungen. Mein Bruder schrieb mir auch von Driest, daß er über P. gewaltig klagte, daß in Kgsb. von nichts als sn schlechten Umständen geredt würde v dieser Mann in großer Verlegenheit wegen seines Geldes v der ganzen Handschrift wäre, daß er mir selbst einen neuen Verleger anböte, wenn ich ihm das übrige vom Mst. zusenden möchte. Ich hatte mit Driest Mitleiden v wollte seine Vorschläge selbst hören. Mein Bruder schickte mir einen Brief von ihm, worinn er wunder glaubte wie Driest gegen P. aufgebracht seyn würde. Dieser Kerl hatte mir eine Seite mit da da da angefüllt, die mich eben so klug machte als vorhin. Endlich beschloß er daß man in K. schlecht von P. Umständen redte; die Welt wäre voller Falschheit eben. Dieser Spitzbub hat das größte Geschrey von ss Gleichen gemacht v redt mir noch dazu wenn es zur Sache kommt von der falschen Welt was vor. Dorn war ein klügerer v ehrlicherer Kerl als dieser Narr, den ich nur dadurch entschuldigen kann, daß er nicht getrieben und befriedigt worden. Als Ulloa kam oder der Auszug des Spaniers, ist Dangeuil noch nicht fertig gewesen v dem Bericht meines Bruders nach, der vorige Woche an mich geschrieben, fehlen auch noch 3 Bogen an dem letztern. Meine Beylage nebst allem wartet anstatt daß es also das heißt; sie komt zu spät. Sie sehen hieraus, wie viel Sie, liebster Freund, allem was Sie hören werden trauen können. Hier ist sein Lebenslauf, wie ich ihn heute bekommen. Oft ist er 8 biß 10 Tage gar nicht im Laden; weil wenig oder nichts darinn ist; er bekommt gar keine Bücher, es müste denn nach der Meße geschehen. Sonst sagt der ganze Adel auch se. besten Freunde, er sey gar zu windig pp. Man wartet ½ Jahr auf die gemeinsten Bücher umsonst er muß schlechten Credit draußen haben. Alle Tage auf der Jagd wozu manchmal 2 Tage v Nächte in eins gehen. Seine ganze Hoffnung beruht auf die reiche Heyrath die er jetzt zu machen denkt pp. Sie können diese Nachrichten mit so viel Behutsamkeit brauchen als Sie wollen weil sie von HE. D. kommen. Sie sind mir alle noch vorige Woche durch sn. Jagdwirth dazu bestätigt worden, der mit seinem Schützenglück und Verstand noch lustiger sich machte.

Ich melde Ihnen dies alles, Liebster Freund, aus Gründen die Sie selbst einsehen werden. Wenn es darauf ankäme einem ehrl. Mann zu helfen, der Lust zu seinem Beruf hatte, der sich kümmerlich nähren müßte und unterdrückt würde, deßen Absichten man zu was ernsthafftem brauchen und anwenden könnte: so einen Mann zu gefallen könnte man sein Gewißen in einigen Kleinigkeiten aufopfern. Untersuchen Sie selbst ob einem Mensch Geld zu verwüsten dient, der sein Brot selbst mit Füßen tritt, der anstatt sich genöthigt ist Leuten die es gut mit ihm meynen einen blauen Dunst zu zeigen v selbst leichtgläubiger ist, als er andere dafür ansieht. Ehe Sie die Ringe wechseln, halten Sie ihm ein wenig eine Cabinetspredigt v bitten andere darum, die ihnen

20

25

30

35

S. 187

10

20

beystehen können, daß er zur Erkenntnis komt. Glauben Sie, daß ich noch zu wenig geschrieben. Entschuldigen Sie einen Brief der die Absicht hat eine Liste von Thorheiten zu seyn. Schreiben Sie mit ehesten. Ich warte auf den Gebrauch, den Sie von meinen Nachrichten werden gemacht haben und wünsche davon einen Nutzen, dem ich den meinigen gern aufopfern will. Ich umarme Sie v Ihren lieben Freund. Leben Sie wohl. Grüßen Sie den HE. Bruder. Ich bin Ihr ewig ergebener Freund.

Provenienz

25

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (23).

Bisherige Drucke

Heinrich Weber: Neue Hamanniana. München 1905, 29-31. ZH I 184-187, Nr. 73.

Kommentar

184/12 Johann Ehregott Friedrich Lindner 184/12 Brief | nicht überliefert 184/28 Hamann, Beylage zu Dangeuil 184/28 Freytag vor 8 Tagen] am 9.4.1756 184/29 Mitau, heute Jelgava, Lettland [56° 39' N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga) 184/30 Johann Friedrich Petersen, er ist auch der oben genannte Freund. HKB 74 (I 188/25), HKB 74 (I 190/6) 184/30 einzuschlüßen] d.i. weitersenden nach Königsberg zur Druckerei 184/34 vgl. Brief 71 an Johann Christoph Hamann (Bruder) 185/4 Johann Friedrich Driest 185/14 Uebersetzung] des Hamann, Beylage zu Dangeuil

185/27 Werk] Ulloa, Restablecimiento de las fabricas y comercio español 186/1 Lombre] L'Hombre, Kartenspiel 186/5 Spr 27,22 u. Sir 22,7 186/10 Johann Heinrich Hartung 186/13 Johann Friedrich Driest 186/16 Johann Christoph Hamann (Bruder) 186/17 Johann Daniel Funck 186/20 Johann Friedrich Petersen 186/25 Brief nicht überliefert 186/28 K.] Königsberg 186/30 Martin Eberhard Dorn, Buchdrucker in Königsberg 186/32 Ulloa] Übers. von Ulloa, Restablecimiento de las fabricas y comercio español 186/34 Bericht] nicht überliefert 186/35 Hamann, Beylage zu Dangeuil

Quelle:

Johann Georg Hamann: Kommentierte Briefausgabe (HKB). Hrsg. von Leonard Keidel und Janina Reibold, auf Grundlage der Vorarbeiten Arthur Henkels, unter Mitarbeit von Gregor Babelotzky, Konrad Bucher, Christian Großmann, Carl Friedrich Haak, Luca Klopfer, Johannes Knüchel, Isabel Langkabel und Simon Martens. (Heidelberg 2020ff.) URL: www.hamann-ausgabe.de.